

**Công ty Cổ phần  
Đại lý Hàng hải Việt Nam**

Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc  
ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thông tin về Công ty**

**Quyết định số** 5099/QĐ-BGTVT **ngày 30 tháng 12 năm 2005**

**Giấy chứng nhận  
đăng ký doanh nghiệp số** 4103005432 Ngày 20 tháng 10 năm 2006  
0300437898 Ngày 13 tháng 12 năm 2013

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp của Công ty đã được điều chỉnh nhiều lần, và lần điều chỉnh gần đây nhất là Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0300437898 ngày 13 tháng 12 năm 2013. Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp và các giấy điều chỉnh do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

**Hội đồng Quản trị** Ông Phạm Mạnh Cường Chủ tịch  
Ông Vũ Xuân Trung Phó Chủ tịch  
Ông Nguyễn Hoài An Ủy viên  
Ông Hoàng Hoa Phòng Ủy viên  
Ông Trịnh Vũ Khoa Ủy viên  
Bà Nguyễn Thị Thanh Trang Ủy viên  
Ông Lê Anh Tuấn Ủy viên

**Ban Kiểm soát** Ông Hoàng Việt Trưởng Ban Kiểm soát  
Ông Nguyễn Mạnh Hùng Thành viên  
Ông Lê Hoàng Thành viên  
Ông Vũ Xuân Hưng Thành viên  
Bà Đặng Thị Hồng Liên Thành viên

**Ban Giám đốc** Ông Vũ Xuân Trung Tổng Giám đốc  
Ông Hoàng Hoa Phòng Phó Tổng Giám đốc  
Ông Trịnh Vũ Khoa Phó Tổng Giám đốc  
Bà Nguyễn Thị Thanh Trang Phó Tổng Giám đốc

**Trụ sở đăng ký** Lầu 5, tòa nhà Petroland  
Số 12 đường Tân Trào  
Phường Tân Phú  
Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh  
Việt Nam

**Công ty kiểm toán** Công ty TNHH KPMG  
Việt Nam

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam  
Báo cáo của Ban Giám đốc**

Ban Giám đốc Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam (“Công ty”) trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm của Công ty và công ty con (gọi chung là “Nhóm công ty”) cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015.

Ban Giám đốc chịu trách nhiệm lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Theo ý kiến của Ban Giám đốc Công ty:

- (a) báo cáo tài chính hợp nhất được trình bày từ trang 5 đến trang 46 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Nhóm công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Nhóm công ty cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính; và
- (b) tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để Ban Giám đốc Công ty cho rằng Nhóm công ty sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Giám đốc Công ty đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm.



Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 3 năm 2016



**KPMG Limited Branch**  
10<sup>th</sup> Floor, Sun Wah Tower  
115 Nguyen Hue Street  
District 1, Ho Chi Minh City  
The Socialist Republic of Vietnam

Telephone +84 (8) 3821 9266  
Fax +84 (8) 3821 9267  
Internet [www.kpmg.com.vn](http://www.kpmg.com.vn)

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

### **Kính gửi các Cổ đông Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm của Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam (“Công ty”) và công ty con (gọi chung là “Nhóm công ty”), bao gồm bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất liên quan cho năm kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Giám đốc Công ty phê duyệt phát hành ngày 29 tháng 3 năm 2016, được trình bày từ trang 5 đến trang 46.

### **Trách nhiệm của Ban Giám đốc**

Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

### **Trách nhiệm của kiểm toán viên**

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm việc thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và các thuyết minh trong báo cáo tài chính. Các thủ tục được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện các đánh giá rủi ro này, kiểm toán viên xem xét kiểm soát nội bộ của Nhóm công ty liên quan tới việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Nhóm công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc của Công ty, cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi thu được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

## Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính hợp nhất của Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam và công ty con tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất trong năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

## Vấn đề cần nhấn mạnh

Chúng tôi không đưa ra ý kiến loại trừ nhưng muốn lưu ý tới Thuyết minh 34 trong Báo cáo tài chính hợp nhất về khoản công nợ đang tranh chấp với Manuchar Hong Kong Limited và Công ty TNHH Manuchar Việt Nam. Hiện tại, các công ty này đang khởi kiện Công ty về việc phải thanh toán các khoản nợ tiền hàng liên quan đến các hợp đồng mua bán hàng hóa trong năm 2008 cùng lãi phát sinh. Đến thời điểm phát hành báo cáo này vẫn chưa có phán quyết cuối cùng về các vụ kiện nêu trên và các bên đang trong quá trình đàm phán thống nhất dự thảo hòa giải ngoài tòa.

## Vấn đề khác

Báo cáo tài chính hợp nhất của Nhóm công ty cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán khác và công ty kiểm toán này đã đưa ra ý kiến chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính này trong báo cáo kiểm toán ngày 31 tháng 3 năm 2015 kèm theo vấn đề cần nhấn mạnh liên quan đến khoản nợ tiềm tàng phát sinh từ tranh chấp với các bên thứ ba.

### Chi nhánh Công ty TNHH KPMG tại Thành phố Hồ Chí Minh Việt Nam

Báo cáo kiểm toán số: 15-01-904



Chong Kwang Puay  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán số 0864-2013-007-1  
Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Thanh Nghị  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán số 0304-2013-007-1

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 3 năm 2016

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**Mẫu B 01 – DN**

(*Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính*)

Mã số	Thuyết minh	31/12/2015 VND	1/1/2015 VND
----------	----------------	-------------------	-----------------

**TÀI SẢN**

<b>Tài sản ngắn hạn</b> (100 = 110 + 120 + 130 + 140 + 150)	<b>100</b>	<b>376.248.649.378</b>	<b>396.345.192.798</b>
<b>Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>5</b>	<b>184.135.373.810</b>
Tiền	111	114.635.373.810	156.142.123.176
Các khoản tương đương tiền	112	69.500.000.000	60.104.000.000
<b>Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>37.000.000.000</b>	<b>32.000.000.000</b>
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	6a	37.000.000.000
<b>Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>	<b>145.185.536.544</b>	<b>134.558.614.644</b>
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	7	115.444.223.162
Trả trước cho người bán ngắn hạn	132	2.832.934.162	1.035.952.126
Phải thu ngắn hạn khác	136	8a	35.948.996.782
Dự phòng phải thu khó đòi	137	9	(9.040.617.562)
<b>Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>175.500</b>	<b>5.791.500</b>
<b>Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>	<b>9.927.563.524</b>	<b>13.534.663.478</b>
Chi phí trả trước ngắn hạn	151	636.349.773	4.923.373.606
Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152	9.071.124.347	8.367.383.174
Thuế phải thu Nhà nước	153	15b	220.089.404

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 01 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>31/12/2015</b>	<b>1/1/2015</b>
			VND	VND
<b>Tài sản dài hạn</b> <b>(200 = 210 + 220 + 230 + 240 + 250 + 260)</b>	<b>200</b>		<b>237.310.280.714</b>	<b>251.530.314.916</b>
<b>Các khoản phải thu dài hạn</b> Phải thu dài hạn khác	<b>210</b> 216	8b	<b>7.964.789.470</b> 7.964.789.470	<b>7.673.122.270</b> 7.673.122.270
<b>Tài sản cố định</b> Tài sản cố định hữu hình <i>Nguyên giá</i> <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	<b>220</b> 221 222 223	10	<b>80.569.407.263</b> 60.856.925.406 135.430.335.233 (74.573.409.827)	<b>73.812.050.571</b> 53.843.335.650 121.314.142.336 (67.470.806.686)
Tài sản cố định vô hình <i>Nguyên giá</i> <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	227 228 229	11	19.712.481.857 22.331.234.828 (2.618.752.971)	19.968.714.921 22.331.234.828 (2.362.519.907)
<b>Bất động sản đầu tư</b> <i>Nguyên giá</i> <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	<b>230</b> 231 232	12	<b>49.801.071.781</b> 74.584.104.356 (24.783.032.575)	<b>55.624.547.741</b> 79.412.091.656 (23.787.543.915)
<b>Tài sản dở dang dài hạn</b> Xây dựng cơ bản dở dang	<b>240</b> 242	13	<b>75.533.676.718</b> 75.533.676.718	<b>75.784.877.239</b> 75.784.877.239
<b>Đầu tư tài chính dài hạn</b> Đầu tư vào công ty con Đầu tư vào các công ty liên doanh, liên kết Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	<b>250</b> 251 252 253 254	6b	<b>21.064.185.510</b> - 9.474.396.147 11.589.789.363 -	<b>34.312.764.898</b> 3.281.370.000 20.826.812.356 11.585.694.230 (1.381.111.688)
<b>Tài sản dài hạn khác</b> Chi phí trả trước dài hạn	<b>260</b> 261		<b>2.377.149.972</b> 2.377.149.972	<b>4.322.952.197</b> 4.322.952.197
<b>TỔNG TÀI SẢN</b> <b>(270 = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>613.558.930.092</b>	<b>647.875.507.714</b>

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam  
 Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)

**Mẫu B 01 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>31/12/2015</b>	<b>1/1/2015</b>
			VND	VND
<b>NGUỒN VỐN</b>				
<b>NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>	<b>300</b>		<b>275.950.189.687</b>	<b>331.824.848.111</b>
<b>Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>261.002.499.537</b>	<b>316.854.877.961</b>
Phải trả người bán ngắn hạn	311	14	84.013.518.902	104.457.790.709
Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		20.226.015.048	19.799.288.560
Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	15a	14.395.364.675	39.065.172.666
Phải trả người lao động	314		40.746.902.010	45.351.058.062
Chi phí phải trả ngắn hạn	315		7.526.728.536	10.728.469.544
Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		200.000.000	-
Phải trả ngắn hạn khác	319	16a	87.193.844.581	89.773.707.408
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322	17	6.700.125.785	7.679.391.012
<b>Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>14.947.690.150</b>	<b>14.969.970.150</b>
Chi phí phải trả dài hạn	333		500.000.000	500.000.000
Phải trả dài hạn khác	337	16b	707.770.150	658.770.150
Vay dài hạn	338	18	13.739.920.000	13.811.200.000
<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410)</b>	<b>400</b>		<b>337.608.740.405</b>	<b>316.050.659.603</b>
<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>19</b>	<b>337.608.740.405</b>	<b>316.050.659.603</b>
Vốn cổ phần	411	20	116.500.000.000	116.500.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		116.500.000.000	116.500.000.000
Quỹ đầu tư và phát triển	418	22	74.261.208.991	56.397.655.039
Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420	22	12.734.417.453	12.311.461.686
Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		87.854.561.665	84.208.708.055
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối năm trước	421a		38.626.406.914	33.169.982.478
- LNST chưa phân phối năm nay	421b		49.228.154.751	51.038.725.577
Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		46.258.552.296	46.632.834.823
<b>TỔNG NGUỒN VỐN</b> (440 = 300 + 400)	<b>440</b>		<b>613.558.930.092</b>	<b>647.875.507.714</b>

Ngày 29 tháng 3 năm 2016

Người lập:

Võ Trung Thắng  
 Phó ban Tài chính Kế toán

Phan Văn Khánh  
 Giám đốc Tài chính  
 Trưởng ban Tài chính Kế toán

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này



Người duyệt:

Vũ Xuân Trung  
 Tổng Giám đốc

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12  
năm 2015

**Mẫu B 02 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	Mã số	Thuyết minh	2015 VND	2014 VND
<b>Doanh thu cung cấp dịch vụ</b>	01	24	<b>863.667.826.545</b>	<b>843.121.917.651</b>
<b>Giá vốn dịch vụ cung cấp</b>	11	25	<b>775.069.300.935</b>	<b>747.840.099.211</b>
<b>Lợi nhuận gộp (20 = 01 - 11)</b>	20		<b>88.598.525.610</b>	<b>95.281.818.440</b>
Doanh thu hoạt động tài chính	21	26	45.229.890.941	30.836.038.878
Chi phí tài chính	22	27	3.764.384.415	2.537.232.440
<i>Trong đó: Chi phí lãi vay</i>	23		-	-
Phản lãi trong công ty liên kết	24		6.232.019.434	11.464.210.183
Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	28	80.206.891.709	85.201.708.273
<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + 21 - 22 + 24 - 26)</b>	30		<b>56.089.159.861</b>	<b>49.843.126.788</b>
Thu nhập khác	31	29	5.516.790.984	11.931.183.032
Chi phí khác	32		2.165.769.694	727.433.380
<b>Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)</b>	40		<b>3.351.021.290</b>	<b>11.203.749.652</b>
<b>Lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)</b>	50		<b>59.440.181.151</b>	<b>61.046.876.440</b>
<b>Chi phí thuế TNDN hiện hành</b>	51	31	<b>10.586.308.927</b>	<b>9.941.419.011</b>
<b>Chi phí thuế TNDN hoãn lại</b>	52	31	-	<b>461.002.158</b>
<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN (60 = 50 - 51 - 52)</b>	60		<b>48.853.872.224</b>	<b>50.644.455.271</b>

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12**  
**năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 02 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN (60 = 50 - 51 - 52)</b>	<b>60</b>		<b>48.853.872.224</b>	<b>50.644.455.271</b>
<hr/>				
<b>Phân bò:</b>				
Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	61		49.228.154.751	51.038.725.577
Lỗ sau thuế của cổ đông không kiểm soát	62		(374.282.527)	(394.270.306)
<hr/>				
<b>Lãi trên cổ phiếu</b>				
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	32	3.782	4.381
<hr/>				

Ngày 29 tháng 3 năm 2016

Người lập:



Võ Trung Thắng  
Phó ban Tài chính Kế toán

Người duyệt:



Phan Văn Khánh  
Giám đốc Tài chính  
Trưởng ban Tài chính Kế toán

Đỗ Xuân Trung  
Tổng Giám đốc

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(Phương pháp trực tiếp)**

**Mẫu B 03 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

	<b>Mã Thuyết số minh</b>	<b>2015 VND</b>	<b>2014 VND</b>
<b>I - LUU CHUYEN TIEN TỪ HOAT ĐONG KINH DOANH</b>			
1. Tiền thu từ cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	868.642.188.243	828.979.164.064
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hóa và dịch vụ	02	(876.014.601.825)	(794.475.626.403)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03	(112.079.512.149)	(90.300.469.738)
5. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	05	(12.735.738.772)	(8.294.739.293)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	2.052.042.717.036	1.695.435.072.202
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07	(1.946.927.472.942)	(1.548.434.305.984)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>	<b>(27.072.420.409)</b>	<b>82.909.094.848</b>
<b>II - LUU CHUYEN TIEN TỪ HOAT ĐONG ĐẦU TƯ</b>			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(31.867.319.413)	(12.520.883.039)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định các tài sản dài hạn khác	22	672.607.273	749.090.908
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của các đơn vị khác	23	(31.000.000.000)	(33.000.000.000)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của các đơn vị khác	24	26.000.000.000	4.000.000.000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác	25	-	(1.072.836.000)
6. Tiền thu hồi từ đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác	26	16.058.448.283	10.540.000.000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	26.626.718.346	30.322.008.319
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>	<b>6.490.454.489</b>	<b>(982.619.812)</b>

*Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất này*

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam  
 Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
 (Phương pháp trực tiếp – tiếp theo)

**Mẫu B 03 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
<b>III - LUU CHUYEN TIEN TỪ HOAT ĐONG TÀI CHÍNH</b>				
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		5.381.451.185	6.921.730.003
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(5.381.451.185)	(4.919.229.730)
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(11.652.200.000)	(11.656.600.000)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>(11.652.200.000)</b>	<b>(9.654.099.727)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50 = 20 + 30 + 40)</b>	<b>50</b>		<b>(32.234.165.920)</b>	<b>72.272.375.309</b>
<b>Tiền và các khoản tương đương tiền đầu năm</b>	<b>60</b>		<b>216.246.123.176</b>	<b>143.214.734.424</b>
<b>Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đóai quy đổi ngoại tệ đối với tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>61</b>		<b>123.416.554</b>	<b>759.013.443</b>
<b>Tiền và các khoản tương đương tiền cuối năm (70 = 50 + 60 + 61)</b>	<b>70</b>	<b>5</b>	<b>184.135.373.810</b>	<b>216.246.123.176</b>

Ngày 29 tháng 3 năm 2016

Người lập:

Võ Trung Thắng  
Phó ban Tài chính Kế toán

Phan Văn Khánh  
Giám đốc Tài chính  
Trưởng ban Tài chính Kế toán

Người duyệt:

W. Xuân Trung  
Tổng Giám đốc



# Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính hợp nhất đính kèm.

## 1. Đơn vị báo cáo

### (a) Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam (“Công ty”) được cổ phần hóa từ Doanh nghiệp nhà nước – Đại lý hàng hải Việt Nam theo Quyết định số 5099/QĐ-BGVTT ngày 30 tháng 12 năm 2005 của Bộ Giao thông Vận tải. Báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 bao gồm Công ty và công ty con (được gọi chung là “Nhóm công ty”) và các lợi ích của Nhóm công ty trong các công ty liên kết và cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát.

Ngày 22 tháng 12 năm 2015, cổ phiếu của Công ty bắt đầu được niêm yết trên Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội, mã chứng khoán VSA.

### (b) Hoạt động chính

Các hoạt động chính của Công ty là: đại lý, kiểm đếm hàng hóa; môi giới và dịch vụ hàng hải; đại lý tàu biển và đại lý hàng hải; sản xuất các loại miếng đệm kỹ thuật; vận tải container bằng đường bộ; cho thuê văn phòng; dịch vụ cung ứng tàu biển; xuất nhập khẩu, mua bán, đại lý ký gửi hàng hóa trong và ngoài nước gồm: hóa chất phục vụ sản xuất (trừ hóa chất có tính độc hại mạnh), hàng nông – hải sản; vận tải hàng hóa bằng đường bộ và đường thủy; bốc xếp hàng hóa; đại lý ký gửi hàng; vận tải đa phương quốc tế; dịch vụ lai dắt tàu biển; dịch vụ logistic; mua bán, cho thuê và sửa chữa container; kinh doanh vận tải biển; kinh doanh kho bãi; kinh doanh cơ sở lưu trú du lịch; khách sạn (không kinh doanh khách sạn tại trụ sở); dịch vụ khai thuê hải quan.

### (c) Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Nhóm công ty nằm trong phạm vi 12 tháng.

### (d) Cấu trúc Nhóm công ty

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Nhóm công ty có một công ty con (1/1/2015: hai công ty con), là Công ty Cổ phần Bất động sản Đại lý Hàng hải Việt Nam. Hoạt động chính của công ty con là kinh doanh bất động sản, xây dựng nhà và các công trình kỹ thuật dân dụng.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Nhóm công ty có một công ty liên kết (1/1/2015: hai công ty liên kết) được liệt kê trong thuyết minh 6(b). Hoạt động chính của công ty liên kết là bán và tiếp thị dịch vụ vận tải biển; cung cấp các thông tin theo yêu cầu; chuẩn bị tài liệu liên quan tới chứng từ vận tải; cung cấp dịch vụ vận tải biển bao gồm các dịch vụ vận tải; dịch vụ thông quan, chi tiết dịch vụ khai thuê hải quan; và các dịch vụ giúp đỡ và hỗ trợ vận tải khác, bao gồm môi giới hàng hải.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Nhóm công ty có 703 nhân viên (1/1/2015: 706 nhân viên).

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

## **2. Cơ sở lập báo cáo tài chính**

### **(a) Tuyên bố về tuân thủ**

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

### **(b) Cơ sở đo lường**

Báo cáo tài chính hợp nhất, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất được lập theo phương pháp trực tiếp.

### **(c) Kỳ kế toán năm**

Kỳ kế toán năm của Nhóm công ty là từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

### **(d) Đơn vị tiền tệ kế toán và trình bày**

Đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty là Đồng Việt Nam (“VND”), cũng là đơn vị tiền tệ được sử dụng cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính.

## **3. Áp dụng Hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp mới ban hành**

Ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 200/2014/TT-BTC hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp (“Thông tư 200”). Thông tư 200 thay thế cho quy định về Chế độ Kế toán Doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 và Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính. Thông tư 200 có hiệu lực 45 ngày kể từ ngày ký và áp dụng cho kỳ kế toán năm bắt đầu từ hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2015.

Cùng ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 202/2014/TT-BTC hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất (“Thông tư 202”). Thông tư 202 thay thế cho các hướng dẫn trước đây trong phần XIII Thông tư số 161/2007/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2007 của Bộ Tài chính. Thông tư 202 cũng có hiệu lực 45 ngày kể từ ngày ký và áp dụng cho kỳ kế toán năm bắt đầu từ hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2015.

Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, Nhóm công ty đã áp dụng phi hồi tố các quy định của Thông tư 200 và Thông tư 202. Những thay đổi quan trọng trong chính sách kế toán của Nhóm công ty và các ảnh hưởng đến báo cáo tài chính hợp nhất của Nhóm công ty, nếu có, được trình bày trong các thuyết minh báo cáo tài chính sau đây:

- Ghi nhận chênh lệch tỷ giá hối đoái (thuyết minh 4(b)); và
- Lãi trên cổ phiếu (thuyết minh 4(q)).

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

#### **4. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu**

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Nhóm công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất này.

##### **(a) Cơ sở hợp nhất**

###### **(i) Công ty con**

Công ty con là các đơn vị chịu sự kiểm soát của Nhóm công ty. Báo cáo tài chính của công ty con được hợp nhất trong báo cáo tài chính hợp nhất kể từ ngày kiểm soát bắt đầu có hiệu lực cho tới ngày quyền kiểm soát chấm dứt.

###### **(ii) Lợi ích cổ đông không kiểm soát**

Lợi ích cổ đông không kiểm soát được xác định theo tỷ lệ phần sở hữu của cổ đông không kiểm soát trong tài sản thuần của đơn vị bị mua lại tại ngày mua.

Việc thoái vốn của Nhóm công ty trong công ty con mà không dẫn đến mất quyền kiểm soát được kế toán tương tự như các giao dịch vốn chủ sở hữu. Chênh lệch giữa giá trị thay đổi phần sở hữu của Nhóm công ty trong tài sản thuần của công ty con và số thu hoặc chi từ việc thoái vốn tại công ty con được ghi nhận vào lợi nhuận sau thuế chưa phân phối thuộc vốn chủ sở hữu.

###### **(iii) Mất quyền kiểm soát**

Khi mất quyền kiểm soát tại một công ty con, Nhóm công ty dừng ghi nhận tài sản và nợ phải trả của công ty con cũng như lợi ích cổ đông không kiểm soát và các cấu phần vốn chủ sở hữu khác. Lãi hoặc lỗ phát sinh từ sự kiện này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất. Sau khi thoái vốn phần lợi ích còn lại trong công ty con trước đó (nếu có) được ghi nhận theo giá trị ghi sổ còn lại của khoản đầu tư trên báo cáo tài chính riêng của công ty mẹ, sau khi được điều chỉnh theo tỷ lệ tương ứng cho những thay đổi trong vốn chủ sở hữu kể từ ngày mua nếu Nhóm công ty vẫn còn ảnh hưởng đáng kể trong đơn vị nhận đầu tư, hoặc trình bày theo giá gốc của khoản đầu tư còn lại nếu không còn ảnh hưởng đáng kể.

## Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)

### Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

#### (iv) Công ty liên kết (các đơn vị nhận đầu tư được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu)

Công ty liên kết là những công ty mà Nhóm công ty có ảnh hưởng đáng kể, nhưng không kiểm soát, các chính sách tài chính và hoạt động của công ty. Công ty liên kết được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu (gọi chung là các đơn vị nhận đầu tư đầu tư được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu). Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm phần mà Nhóm công ty được hưởng trong thu nhập và chi phí của các đơn vị nhận đầu tư được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu, sau khi điều chỉnh theo chính sách kế toán của Nhóm công ty, từ ngày bắt đầu cho tới ngày chấm dứt ảnh hưởng đáng kể hoặc quyền đồng kiểm soát đối với các đơn vị này. Khi phần lỗ của đơn vị nhận đầu tư mà Nhóm công ty phải chia sẻ vượt quá lợi ích của Nhóm công ty trong đơn vị nhận đầu tư được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu, giá trị ghi sổ của khoản đầu tư (bao gồm các khoản đầu tư dài hạn, nếu có) sẽ được ghi giảm tới bằng không và dừng việc ghi nhận các khoản lỗ phát sinh trong tương lai trừ các khoản lỗ thuộc phạm vi mà Nhóm công ty có nghĩa vụ phải trả hoặc đã trả thay cho đơn vị nhận đầu tư.

#### (v) Các giao dịch được loại trừ khi hợp nhất

Các số dư trong nội bộ Nhóm công ty và các khoản thu nhập và chi phí chưa thực hiện từ các giao dịch nội bộ được loại trừ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất. Khoản lãi và lỗ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch với các đơn vị nhận đầu tư được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu được trừ vào khoản đầu tư trong phạm vi lợi ích của Nhóm công ty tại đơn vị nhận đầu tư.

#### (b) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch. Tỷ giá thực tế áp dụng cho các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá ký kết trong hợp đồng mua bán ngoại tệ giữa Nhóm công ty và ngân hàng thương mại.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi góp vốn hoặc nhận vốn góp là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Nhóm công ty mở tài khoản để nhận vốn góp tại ngày góp vốn.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi ghi nhận nợ phải thu là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Nhóm công ty nhận tiền từ khách hàng hoặc đối tác.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng nơi Nhóm công ty dự kiến thanh toán khoản phải trả đó.
- Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí thanh toán ngay bằng ngoại tệ, tỷ giá giao dịch thực tế là tỷ giá mua của ngân hàng nơi Nhóm công ty thực hiện thanh toán.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày lập báo cáo tài chính được xác định như sau:

- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là tài sản (tiền và phải thu): dùng tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Nhóm công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Tiền gửi ngân hàng bằng ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá mua ngoại tệ của chính ngân hàng nơi Nhóm công ty gửi tiền hoặc mở tài khoản ngoại tệ.
- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là nợ phải trả: dùng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Nhóm công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

**(c) Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có tính thanh khoản cao, có thể dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị và được sử dụng cho mục đích đáp ứng các cam kết chi tiền ngắn hạn hơn là cho mục đích đầu tư hay là các mục đích khác.

**(d) Các khoản đầu tư**

**(i) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là các khoản đầu tư mà Ban Giám đốc của Nhóm công ty dự định và có khả năng nắm giữ đến ngày đáo hạn. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn gồm tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn, trái phiếu, cổ phiếu ưu đãi mà bên phát hành bắt buộc phải mua lại tại một thời điểm nhất định trong tương lai và các khoản cho vay nắm giữ đến ngày đáo hạn. Các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư.

**(ii) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác**

Đầu tư vào các công cụ vốn chủ sở hữu của các đơn vị khác mà Công ty có quyền kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong dự kiến của Công ty khi quyết định đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của chúng khi giá định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(e) Các khoản phải thu**

Các khoản phải thu khách hàng và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

**(f) Tài sản cố định hữu hình**

**(i) Nguyên giá**

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

**(ii) Khäu hao**

Khäu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| ▪ nhà cửa và vật kiến trúc | 6 – 44 năm |
| ▪ máy móc và thiết bị      | 5 năm      |
| ▪ phương tiện vận chuyển   | 5 – 11 năm |
| ▪ thiết bị văn phòng       | 3 – 10 năm |

**(g) Tài sản cố định vô hình**

**(i) Quyền sử dụng đất**

Quyền sử dụng đất gồm có:

- Quyền sử dụng đất được Nhà nước giao có thu tiền sử dụng đất;
- Quyền sử dụng đất nhận chuyển nhượng hợp pháp; và
- Quyền sử dụng đất thuê trước ngày có hiệu lực của Luật Đất đai năm 2003 mà tiền thuê đất đã được trả trước cho thời hạn dài hơn 5 năm và được cơ quan có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Quyền sử dụng đất không có thời hạn xác định được thể hiện theo nguyên giá và không khấu hao. Quyền sử dụng đất có thời hạn xác định được thể hiện theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của quyền sử dụng đất bao gồm giá mua và các chi phí liên quan trực tiếp tới việc có được quyền sử dụng đất. Khäu hao được tính theo phương pháp đường thẳng trong vòng 34 đến 49 năm.

# Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

## (ii) Phần mềm máy vi tính

Giá mua của phần mềm máy vi tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Phần mềm máy vi tính được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong thời gian từ 3 đến 5 năm.

## (h) Bất động sản đầu tư

### Bất động sản đầu tư cho thuê

#### (i) Nguyên giá

Bất động sản đầu tư cho thuê được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của bất động sản đầu tư cho thuê bao gồm giá mua, chi phí quyền sử dụng đất và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đến điều kiện cần thiết để tài sản có thể hoạt động theo cách thức đã dự kiến bởi ban quản lý. Các chi phí phát sinh sau khi bất động sản đầu tư cho thuê đã được đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa và bảo trì được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong năm mà các chi phí này phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ bất động sản đầu tư cho thuê vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của bất động sản đầu tư cho thuê.

#### (ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của bất động sản đầu tư. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

- nhà cửa và vật kiến trúc                            5 – 20 năm

#### (i) Xây dựng cơ bản dở dang

Xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các khoản chi xây dựng chưa được hoàn thành. Không tính khấu hao cho xây dựng cơ bản dở dang trong quá trình xây dựng.

#### (j) Các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác

Các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác thể hiện theo nguyên giá.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(k) Dự phòng**

Một khoản dự phòng được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Nhóm công ty có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các khoản nợ phải trả do nghĩa vụ đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá của thị trường ở thời điểm hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó.

**(l) Vốn cổ phần**

***Cổ phiếu phổ thông***

Chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành cổ phiếu, trừ đi ảnh hưởng thuế, được ghi giảm vào thặng dư vốn cổ phần.

**(m) Thuế**

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ hợp nhất của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu thì khi đó các thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bằng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(n) Doanh thu và thu nhập khác**

**(i) Cung cấp dịch vụ**

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi dịch vụ hoàn thành và được khách hàng chấp thuận. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

**(ii) Doanh thu cho thuê**

Doanh thu cho thuê tài sản được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng cho thuê được ghi nhận như là một bộ phận hợp thành của tổng doanh thu cho thuê.

**(iii) Doanh thu từ tiền lãi**

Doanh thu từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

**(iv) Doanh thu từ cổ tức**

Doanh thu từ cổ tức được ghi nhận khi quyền nhận cổ tức được xác lập. Cổ tức bằng cổ phiếu không được ghi nhận là doanh thu hoạt động tài chính. Cổ tức nhận được liên quan đến giai đoạn trước khi mua khoản đầu tư được ghi giảm vào giá trị ghi sổ của khoản đầu tư.

**(o) Các khoản thanh toán thuế hoạt động**

Các khoản thanh toán thuế hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

**(p) Chi phí vay**

Chi phí vay được ghi nhận là một chi phí trong kỳ khi chi phí này phát sinh, ngoại trừ trường hợp chi phí vay liên quan đến các khoản vay cho mục đích hình thành tài sản đủ điều kiện vốn hóa chi phí vay thì khi đó chi phí vay sẽ được vốn hóa và được ghi vào nguyên giá các tài sản này.

**(q) Lãi trên cổ phiếu**

Nhóm công ty trình bày lãi cơ bản và lãi suy giảm trên cổ phiếu (EPS) cho các cổ phiếu phổ thông. Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách lấy lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông của Công ty chia cho số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền lưu hành trong năm. Lãi suy giảm trên cổ phiếu được xác định bằng cách điều chỉnh lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông và số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân đang lưu hành có tính đến các ảnh hưởng của cổ phiếu phổ thông tiềm năng, bao gồm trái phiếu có thể chuyển đổi và quyền mua cổ phiếu.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Trước ngày 1 tháng 1 năm 2015, lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông của Công ty bao gồm cả số phân bổ vào quỹ khen thưởng phúc lợi, nếu có. Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông của Công ty được xác định sau khi trừ đi khoản phân bổ vào quỹ khen thưởng phúc lợi. Thay đổi chính sách kế toán này được áp dụng phi hồi tố. Do sự thay đổi chính sách kế toán này, lãi cơ bản trên cổ phiếu cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 giảm tương ứng 444 VND.

**(r) Báo cáo bộ phận**

Một bộ phận là một hợp phần có thể xác định riêng biệt của Nhóm công ty tham gia vào việc cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ liên quan (bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh), hoặc cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ trong một môi trường kinh tế cụ thể (bộ phận chia theo vùng địa lý), mỗi bộ phận này chịu rủi ro và thu được lợi ích khác biệt với các bộ phận khác. Nhóm công ty cho rằng Nhóm công ty hoạt động trên một vùng địa lý là Việt Nam và hoạt động kinh doanh chủ yếu là cung cấp dịch vụ hàng hải và dịch vụ có liên quan.

**(s) Các bên liên quan**

Các bên được coi là bên liên quan của Nhóm công ty nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên kia hoặc gây ảnh hưởng đáng kể tới bên kia trong việc ra các quyết định tài chính và hoạt động, hoặc khi Nhóm công ty và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các công ty hoặc các cá nhân, bao gồm cả các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được coi là liên quan.

**5. Tiền và các khoản tương đương tiền**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Tiền mặt	2.435.316.777	2.166.045.008
Tiền gửi ngân hàng	112.200.057.033	153.976.078.168
Các khoản tương đương tiền	69.500.000.000	60.104.000.000
	<hr/>	<hr/>
	184.135.373.810	216.246.123.176
	<hr/>	<hr/>

**6. Các khoản đầu tư tài chính**

**(a) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

	<b>31/12/2015</b> Giá gốc VND	<b>31/12/2015</b> Giá trị hợp lý VND	<b>1/1/2015</b> Giá gốc VND	<b>1/1/2015</b> Giá trị hợp lý VND
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn – ngắn hạn				
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	37.000.000.000	37.000.000.000	32.000.000.000	32.000.000.000

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**(b) Đầu tư tài chính dài hạn**

	Số lượng	% sở hữu	31/12/2015	Giá gốc VND	Dự phòng VND	Số lượng	% sở hữu	1/1/2015	Giá gốc VND	Dự phòng VND
<b>Dầu tư góp vốn vào:</b>										
▪ Công ty con										
• Công ty TNHH SYMS Việt Nam (i)	-	-	-	-	-	51%	3.281.370.000	1.381.111.688		
									3.281.370.000	1.381.111.688
▪ Công ty liên kết										
• Công ty TNHH NYK Line Việt Nam (ii)	-	-	-	-	-	49%	10.825.038.179	-		
• Công ty TNHH China Shipping Việt Nam (iii)	40%	9.474.396.147		-	-	40%	10.001.774.177			
			9.474.396.147	-	-			20.826.812.356		
▪ Đơn vị khác										
• Ngân hàng Thương mại Cổ phần Hàng hải Việt Nam (iv)	913.390		7.400.160.000	-	913.390			7.400.160.000		
• Tổng Công ty Cổ phần Thép Việt Nam	200.000		2.020.000.000	-	200.000			2.020.000.000		
• Công ty cổ phần Vinalines Logistics Việt Nam	50.000		500.000.000	-	50.000			500.000.000		
• Công ty TNHH Yusen Logistics và vận tải Việt Nam	51%	1.072.836.000		-		51%	1.072.836.000			
• Công ty TNHH Yusen Logistics Việt Nam	1%	63.746.040		-		1%	63.746.040			
• Công ty liên doanh Bông Sen	0,27%	533.047.323		-		0,27%	528.952.190			
			11.589.789.363	-	-			11.585.694.230		
			21.064.185.510	-	-			35.693.876.586	1.381.111.688	

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

- (i) Công ty con này đã hoàn tất thủ tục giải thể trong tháng 12 năm 2009. Công ty đã giảm ghi nhận khoản đầu tư vào công ty con, bao gồm 3.281.370.000 VND và khoản dự phòng giảm giá đầu tư 1.381.111.688 VND, căn cứ với khoản tiền giữ hộ đơn vị này. Số tiền giữ hộ còn lại ghi nhận trong phải trả ngắn hạn khác là 3.737.387.440 VND (thuyết minh 16(a)).
- (ii) Theo Giấy chứng nhận đầu tư số 411021000026 ngày 24 tháng 10 năm 2006 do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp, Công ty đã đầu tư 3.158.540.000 VND, tương đương 49% vốn điều lệ, vào Công ty TNHH NYK Line (Việt Nam). Trong năm 2015, Công ty đã thanh lý khoản đầu tư vào đơn vị này cho nhà đầu tư chi phối của đơn vị, Nippon Yusen Kabushiki Kaisha, với giá bán là 16.058.448.283 VND. Biên bản họp ngày 3 tháng 3 năm 2016 giữa Công ty và Công ty Nippon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line) cũng cho biết thêm ngoài giá thanh lý, Công ty sẽ được chia 49% trên số dư lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của đơn vị tại thời điểm thanh lý. Khoản lợi nhuận còn lại phải thu 8.934.416.969 VND đã được ghi nhận trong phải thu ngắn hạn khác (thuyết minh 8(a)).
- (iii) Công ty TNHH China Shipping Việt Nam là công ty trách nhiệm hữu hạn được thành lập tại Việt Nam với thời gian hoạt động là 15 năm kể từ ngày 11 tháng 8 năm 2004 theo Giấy chứng nhận đầu tư số 411022000393 ngày 25 tháng 12 năm 2008 do Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp, và các giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh. Giấy chứng nhận đầu tư này thay thế Giấy phép đầu tư số 2411/GP ngày 11 tháng 8 năm 2004 do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp và các giấy phép đầu tư điều chỉnh. Các chủ sở hữu của công ty là China Shipping Regional Holdings Sdn Bhd và Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam.
- (iv) Công ty là cổ đông sáng lập Ngân hàng Thương mại Cổ phần Hàng hải Việt Nam (“MSB”) vào năm 1991. Số cổ phiếu Công ty sở hữu là tích lũy qua nhiều năm do quá trình góp vốn, tăng vốn bằng cổ phiếu, chi cổ tức bằng cổ phiếu.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**7. Phải thu ngắn hạn của khách hàng**

**(a) Phải thu của khách hàng chi tiết theo khách hàng lớn:**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo	18.946.868.061	-
Công ty TNHH Naigai Nitto Logistics Việt Nam	13.186.417.987	12.438.653.981
Công ty TNHH SDV Việt Nam	2.009.151.665	14.200.415.276
Các khách hàng khác	81.301.785.449	93.329.880.023
	115.444.223.162	119.968.949.280

**(b) Phải thu của khách hàng phân loại theo kỳ hạn thanh toán:**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Ngắn hạn	115.444.223.162	119.968.949.280

**(c) Phải thu của khách hàng là bên liên quan:**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Công ty TNHH MTV Vận tải Viễn dương Vinashin	355.340.831	355.340.831
Công ty Cổ phần Cảng Hải Phòng	198.653.400	-
Công ty Cổ phần Vinalines Nha Trang	125.410.683	125.410.683
Công ty Cổ phần Vinalines Logistics Việt Nam	660.000	-
	680.064.914	480.751.514

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

## **8. Phải thu khác**

### **(a) Phải thu ngắn hạn khác**

	<b>31/12/2015</b> <b>VND</b>	<b>1/1/2015</b> <b>VND</b>
Chi hộ vận chuyển, cước tàu, phí lưu kho, phí chứng từ, xếp dỡ cho các hãng tàu	9.471.635.953	7.276.522.631
Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia	8.934.416.969	50.000.000
Tạm ứng nhân viên	7.006.823.514	5.554.979.786
Lãi tiền gửi có kỳ hạn	2.182.328.888	1.502.470.833
Ký quỹ, ký cược ngắn hạn	2.116.345.000	1.560.118.750
Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp	91.411.126	43.308.400
Phải thu khác	6.146.035.332	6.011.603.584
	35.948.996.782	21.999.003.984

### **(b) Phải thu dài hạn khác**

	<b>31/12/2015</b> <b>VND</b>	<b>1/1/2015</b> <b>VND</b>
Ký quỹ, ký cược dài hạn	7.964.789.470	7.673.122.270

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**9. Nợ xấu và nợ khó đòi**

Số ngày quá hạn	31/12/2015			Giá trị có thể thu hồi VND	Số ngày quá hạn	1/1/2015			Giá trị có thể thu hồi VND
	Giá gốc VND	Dự phòng VND	thu hồi VND			Giá gốc VND	Dự phòng VND		
<b>Nợ quá hạn</b>									
Daiichi Chuo									
Marine Co., Ltd.	Trên 3 năm	5.575.895.635	5.575.895.635	-	Trên 3 năm	5.575.895.635	5.575.895.635	-	
Khách hàng khác	Trên 3 năm	3.123.937.018	3.123.937.018	-	Trên 3 năm	1.811.062.120	1.811.062.120	-	
Khách hàng khác	Từ 2 – 3 năm	397.256.524	278.079.567	119.176.957	Từ 2 – 3 năm	841.243.686	588.870.580	252.373.106	
Khách hàng khác	Từ 1 – 2 năm	125.410.683	62.705.342	62.705.341	Từ 1 – 2 năm	649.103.132	321.714.669	327.388.463	
Khách hàng khác	Dưới 1 năm	2.140.000	-	2.140.000	Dưới 1 năm	492.492.474	147.747.742	344.744.732	
		9.224.639.860	9.040.617.562	184.022.298		9.369.797.047	8.445.290.746	924.506.301	

Trong đó:

Dự phòng phải thu khó đòi ngắn hạn	9.040.617.562	8.445.290.746
---------------------------------------	---------------	---------------

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**10. Tài sản cố định hữu hình**

	Nhà cửa và vật kiến trúc VND	Máy móc và thiết bị VND	Phương tiện vận chuyển VND	Thiết bị văn phòng VND	Tổng VND
<b>Nguyên giá</b>					
Số dư đầu năm	72.737.511.172	38.015.819	43.590.799.304	4.947.816.041	121.314.142.336
Tăng trong năm	2.971.308.501	-	586.554.545	149.860.455	3.707.723.501
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	11.172.486.487	-	-	-	11.172.486.487
Thanh lý	-	-	(722.017.091)	(42.000.000)	(764.017.091)
Số dư cuối năm	86.881.306.160	38.015.819	43.455.336.758	5.055.676.496	135.430.335.233
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>					
Số dư đầu năm	36.948.524.663	38.015.819	26.731.037.097	3.753.229.107	67.470.806.686
Khấu hao trong năm	3.373.839.641	-	4.010.068.067	482.712.524	7.866.620.232
Thanh lý	-	-	(722.017.091)	(42.000.000)	(764.017.091)
Số dư cuối năm	40.322.364.304	38.015.819	30.019.088.073	4.193.941.631	74.573.409.827
<b>Giá trị còn lại</b>					
Số dư đầu năm	35.788.986.509	-	16.859.762.207	1.194.586.934	53.843.335.650
Số dư cuối năm	46.558.941.856	-	13.436.248.685	861.734.865	60.856.925.406

Trong tài sản cố định hữu hình có các tài sản có nguyên giá 29.371.253.438 VND đã khấu hao hết tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (1/1/2015: 28.267.117.419 VND), nhưng vẫn đang được sử dụng.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**11. Tài sản cố định vô hình**

	<b>Quyền sử dụng đất VND</b>	<b>Phần mềm máy tính VND</b>	<b>Tổng VND</b>
<b>Nguyên giá</b>			
Số dư đầu năm/số dư cuối năm	20.346.655.528	1.984.579.300	22.331.234.828
<hr/>			
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>			
Số dư đầu năm	688.087.149	1.674.432.758	2.362.519.907
Khấu hao trong năm	225.218.414	31.014.650	256.233.064
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Số dư cuối năm	913.305.563	1.705.447.408	2.618.752.971
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>Giá trị còn lại</b>			
Số dư đầu năm	19.658.568.379	310.146.542	19.968.714.921
Số dư cuối năm	19.433.349.965	279.131.892	19.712.481.857
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

Trong tài sản cố định vô hình có các tài sản có nguyên giá 123.700.000 VND đã khấu hao hết tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (1/1/2015: 123.700.000 VND), nhưng vẫn đang được sử dụng.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**12. Bất động sản đầu tư**

**Nhà cửa và  
vật kiến trúc  
VND**

**Nguyên giá**

Số dư đầu năm	79.412.091.656
Thanh lý	(3.298.174.000)
Giảm khác	(1.529.813.300)
Số dư cuối năm	74.584.104.356

**Giá trị hao mòn lũy kế**

Số dư đầu năm	23.787.543.915
Khấu hao trong năm	4.293.662.660
Thanh lý	(3.298.174.000)
Số dư cuối năm	24.783.032.575

**Giá trị còn lại**

Số dư đầu năm	55.624.547.741
Số dư cuối năm	49.801.071.781

Giá trị hợp lý bất động sản đầu tư không được xác định bởi vì Nhóm công ty không thực hiện việc định giá. Không có giao dịch thị trường nào gần đây đối với bất động sản tương đồng và tương tự vị trí với các bất động sản đầu tư của Nhóm công ty.

**13. Xây dựng cơ bản dở dang**

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Số dư đầu năm	75.784.877.239	33.720.982.321
Tăng trong năm	10.921.285.966	42.459.627.297
Chuyển sang tài sản cố định hữu hình	(11.172.486.487)	(395.732.379)
Số dư cuối năm	75.533.676.718	75.784.877.239

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

Các công trình xây dựng cơ bản dở dang lớn như sau:

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Chi phí xây dựng cơ bản tại lô đất số 1, Bến Vân Đồn, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh	75.228.158.489	73.356.185.507
Dự án sửa chữa khách sạn của VOSA Quảng Ninh	-	1.910.665.776
Chi phí sửa kho IC VOSA Quảng Ninh	-	229.307.727
Dự án nhà văn phòng Vitamas	305.518.229	288.718.229
	75.533.676.718	75.784.877.239

#### **14. Các khoản phải trả người bán**

##### **(a) Phải trả người bán chi tiết theo nhà cung cấp lớn:**

	<b>31/12/2015</b>		<b>1/1/2015</b>	
	<b>Số có khả năng</b>	<b>Giá gốc</b> <b>VND</b>	<b>Số có khả năng</b>	<b>Giá gốc</b> <b>VND</b>
	<b>trả nợ</b> <b>VND</b>	<b>trả nợ</b> <b>VND</b>		<b>trả nợ</b> <b>VND</b>
Công ty TNHH MTV				
Tổng Công Ty Tân				
Cảng Sài Gòn	13.429.265.853	13.429.265.853	8.595.254.396	8.595.254.396
Công ty Cổ phần Cảng				
Quảng Ninh	4.321.481.182	4.321.481.182	12.770.889.591	12.770.889.591
Các nhà cung cấp khác	66.262.771.867	66.262.771.867	83.091.646.722	83.091.646.722
	84.013.518.902	84.013.518.902	104.457.790.709	104.457.790.709

##### **(b) Phải trả người bán chi tiết theo kỳ hạn thanh toán:**

	<b>31/12/2015</b>		<b>1/1/2015</b>	
	<b>Số có khả năng</b>	<b>Giá gốc</b> <b>VND</b>	<b>Số có khả năng</b>	<b>Giá gốc</b> <b>VND</b>
	<b>trả nợ</b> <b>VND</b>	<b>trả nợ</b> <b>VND</b>		<b>trả nợ</b> <b>VND</b>
Ngắn hạn	84.013.518.902	84.013.518.902	104.457.790.709	104.457.790.709

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(c) Phải trả người bán là bên liên quan:**

	31/12/2015		1/1/2015	
	Giá gốc VND	Số có khả năng trả nợ VND	Giá gốc VND	Số có khả năng trả nợ VND
Tổng Công ty Hàng hải Việt Nam	1.695.491	1.695.491	664.470	664.470
Công ty Cổ phần Cảng Hải Phòng	2.714.238.374	2.714.238.374	4.009.681.458	4.009.681.458
Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn	-	-	251.173.190	251.173.190
Công ty Cổ phần Cảng Đà Nẵng	28.374.957	28.374.957	9.610.233	9.610.233
	2.744.308.822	2.744.308.822	4.271.129.351	4.271.129.351

**15. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

**(a) Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

	1/1/2015 VND	Số phải nộp trong năm VND	Số đã nộp trong năm VND	31/12/2015 VND
<b>Thuế</b>				
Thuế giá trị gia tăng	525.377.901	12.949.802.496	(12.905.549.113)	569.631.284
Thuế thu nhập doanh nghiệp	3.555.724.807	10.586.308.927	(12.735.738.772)	1.406.294.962
Thuế thu nhập cá nhân	648.659.045	2.981.354.470	(2.971.656.854)	658.356.661
Thuế nhà đất	-	83.296.536	(83.296.536)	-
Tiền thuê đất	22.911.469.387	3.895.067.156	(26.368.297.543)	438.239.000
Các loại thuế khác	11.093.572.518	41.744.537.654	(41.515.267.404)	11.322.842.768
<b>Các khoản phải nộp khác</b>				
Các khoản phụ thu	330.369.008	666.579.563	(996.948.571)	-
Phí, lệ phí	-	302.659.840	(302.659.840)	-
	39.065.172.666	73.209.606.642	(97.879.414.633)	14.395.364.675

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(b) Thuế phải thu Nhà nước**

	<b>1/1/2015</b> VND	<b>Số đã nộp trong năm</b> VND	<b>Số đã được hoàn lại trong năm</b> VND	<b>31/12/2015</b> VND
<b>Các khoản thuế đã nộp cho Nhà nước sẽ được hoàn lại</b>				
Thuế thu nhập cá nhân	226.086.443	22.448.450	(46.265.744)	202.269.149
Thuế thu nhập doanh nghiệp	17.820.255	-	-	17.820.255
	<b>243.906.698</b>	<b>22.448.450</b>	<b>(46.265.744)</b>	<b>220.089.404</b>

**16. Các khoản phải trả khác**

**(a) Phải trả ngắn hạn khác**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Các khoản trả hộ và tiền nhận để trả hộ cho các hãng tàu	48.189.867.415	47.087.144.335
Ký ngân của các hãng tàu	12.244.568.320	21.199.467.400
Cố tức, lợi nhuận phải trả	8.360.724.825	207.924.825
Phải trả Manuchar Hong Kong Limited	8.342.091.909	8.342.091.909
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	4.705.071.720	5.335.632.029
Giữ hộ tiền của Công ty TNHH SYMS Việt Nam	3.737.387.440	5.637.645.752
Kinh phí công đoàn	1.176.114.256	1.170.553.923
Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế, bảo hiểm thất nghiệp	33.500.888	68.195.659
Phải trả khác	404.517.808	725.051.576
	<b>87.193.844.581</b>	<b>89.773.707.408</b>

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(b) Phải trả dài hạn khác**

	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Nhận tiền ký quỹ cho thuê kho bãi	628.763.838	619.763.838
Nhận tiền ký quỹ cho thuê văn phòng Ocean Park của Europac Shipping	79.006.312	39.006.312
	707.770.150	658.770.150

**17. Quỹ khen thưởng, phúc lợi**

Quỹ này được trích lập từ lợi nhuận chưa phân phối theo sự phê duyệt của các cổ đông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông của Công ty. Quỹ được sử dụng để chi trả các khoản khen thưởng và phúc lợi cho các nhân viên của Công ty và công ty con theo chính sách khen thưởng và phúc lợi của Nhóm công ty. Biến động của quỹ khen thưởng, phúc lợi trong năm như sau:

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Số dư đầu năm	7.679.391.012	9.196.865.132
Trích lập trong năm (thuyết minh 19)	5.977.745.115	4.162.285.919
Sử dụng trong năm	(6.957.010.342)	(5.679.760.039)
Số dư cuối năm	6.700.125.785	7.679.391.012

Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông của Công ty ngày 19 tháng 6 năm 2015 đã quyết định trích quỹ khen thưởng, phúc lợi 5.977.745.115 VND (2014: 4.162.285.919 VND) từ lợi nhuận chưa phân phối.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**18. Vay dài hạn**

Điều khoản và điều kiện của các khoản vay dài hạn hiện còn số dư như sau:

	<b>Loại tiền</b>	<b>Lãi suất năm</b>	<b>Năm đáo hạn</b>	<b>31/12/2015</b> VND	<b>1/1/2015</b> VND
Vay cán bộ công nhân viên Đại lý Hàng hải Quảng Ninh (i)	VND	Không	2019	7.000.000.000	7.000.000.000
Vay Luen Wah Trading Co., Ltd. (Hong Kong) (ii)	CNY	Không	2023	6.739.920.000	6.811.200.000
Khoản đến hạn trả sau 12 tháng				13.739.920.000	13.811.200.000

- (i) Khoản vay tín chấp của cán bộ công nhân viên Đại lý Hàng hải Quảng Ninh theo Hợp đồng vay số 2/ĐLHH-ĐQH ngày 1 tháng 4 năm 2014 nhằm mục đích ký quỹ vào Ngân hàng thương mại cổ phần kỹ thương Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ninh để xin cấp giấy chứng nhận mã số kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hóa. Khoản vay này có thời hạn 5 năm, đáo hạn ngày 1 tháng 4 năm 2019 và không chịu lãi.
- (ii) Khoản vay dài hạn 1.980.000 CNY tương đương 6.739.200.000 VND từ Luen Wah Trading Co., Ltd. (Hong Kong) theo Hợp đồng số 1/LC-HK ngày 10 tháng 4 năm 1998. Khoản vay này có thời hạn 25 năm và không chịu lãi.

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**19. Thay đổi vốn chủ sở hữu**

	Vốn góp VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	Cổ đông không kiểm soát VND	Tổng VND
<b>Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014</b>	116.500.000.000	47.609.219.421	10.418.416.972	60.199.874.028	2.427.065.929	237.154.576.350
Góp vốn	-	-	-	-	44.600.000.000	44.600.000.000
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	51.038.725.577	(394.270.306)	50.644.455.271
Trích các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu (thuyết minh 22)	-	8.788.435.618	2.054.584.714	(10.843.020.332)	-	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (thuyết minh 17)	-	-	-	(4.162.285.919)	-	(4.162.285.919)
Cổ tức (thuyết minh 21)	-	-	-	(11.650.000.000)	-	(11.650.000.000)
Trích lập các quỹ của công ty liên kết	-	-	-	(374.585.299)	39.200	(374.546.099)
Sử dụng các quỹ	-	-	(161.540.000)	-	-	(161.540.000)
<b>Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015</b>	116.500.000.000	56.397.655.039	12.311.461.686	84.208.708.055	46.632.834.823	316.050.659.603
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	49.228.154.751	(374.282.527)	48.853.872.224
Trích các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu (thuyết minh 22)	-	17.863.553.952	1.531.161.767	(19.394.715.719)	-	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (thuyết minh 17)	-	-	-	(5.977.745.115)	-	(5.977.745.115)
Cổ tức (thuyết minh 21)	-	-	-	(19.805.000.000)	-	(19.805.000.000)
Trích lập các quỹ của công ty liên kết	-	-	-	(404.840.307)	-	(404.840.307)
Sử dụng các quỹ	-	-	(1.108.206.000)	-	-	(1.108.206.000)
<b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2015</b>	116.500.000.000	74.261.208.991	12.734.417.453	87.854.561.665	46.258.552.296	337.608.740.405

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

## **20. Vốn cổ phần**

Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành của Công ty là:

	<b>31/12/2015</b>		<b>1/1/2015</b>	
	Số cổ phiếu	VND	Số cổ phiếu	VND
<b>Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành</b>				
	11.650.000	116.500.000.000	11.650.000	116.500.000.000
<b>Số cổ phiếu đang lưu hành</b>				
Cổ phiếu phổ thông	11.650.000	116.500.000.000	11.650.000	116.500.000.000

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 VND. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Công ty. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Công ty công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ưu tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Công ty. Các quyền lợi của các cổ phiếu đã được Công ty mua lại đều bị tạm ngừng cho tới khi các cổ phiếu này được phát hành lại.

## **21. Cổ tức**

Tại cuộc họp ngày 19 tháng 6 năm 2015, Hội đồng quản trị của Công ty đã quyết định phân phối khoản cổ tức 19.805.000.000 VND (1.700 VND trên một cổ phiếu) (2014: 11.650.000.000 VND (1.000 VND trên một cổ phiếu)).

## **22. Các quỹ khác thuộc nguồn vốn chủ sở hữu**

### **(a) Quỹ đầu tư và phát triển**

Quỹ đầu tư và phát triển được trích lập từ lợi nhuận chưa phân phối theo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông. Các quỹ này được thành lập nhằm mục đích mở rộng kinh doanh trong tương lai.

### **(b) Các quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu**

Tại ngày 31/12/2015, số dư các quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu bao gồm Quỹ dự trữ tăng vốn điều lệ 11.650.000.000 VND (1/1/2015: 11.650.000.000 VND) và Quỹ đổi ngoại phát triển kinh doanh 1.084.417.453 VND (1/1/2015: 661.461.686 VND).

Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam  
Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

## 23. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán

### (a) Ngoại tệ các loại

	31/12/2015		1/1/2015	
	Nguyên tệ	Tương đương VND	Nguyên tệ	Tương đương VND
USD	2.823.881 USD	63.353.988.584	3.295.729 USD	70.474.764.423

### (b) Tài sản thuê ngoài

Các khoản tiền thuê tối thiểu phải trả cho các hợp đồng thuê hoạt động không được hủy ngang như sau:

	31/12/2015 VND	1/1/2015 VND
Trong vòng một năm	13.943.261.896	15.778.777.922
Từ hai đến năm năm	266.772.495.212	277.010.219.600
Sau năm năm	739.583.333	764.583.333
	281.455.340.441	293.553.580.855

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**24. Doanh thu cung cấp dịch vụ**

Doanh thu cung cấp dịch vụ thể hiện tổng giá trị dịch vụ đã cung cấp, không bao gồm thuế giá trị gia tăng.

	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
Doanh thu đại lý vận tải	521.524.189.511	523.720.612.188
Doanh thu kho ngoại quan	119.661.503.982	80.515.646.473
Doanh thu cho thuê phương tiện	64.591.577.863	61.386.178.617
Doanh thu đại lý tàu	54.208.713.071	48.210.309.110
Doanh thu đại lý liner	27.169.380.135	31.637.655.475
Doanh thu tạm nhập tái xuất	23.332.720.829	23.808.022.828
Doanh thu kiểm kiện	20.809.433.879	19.495.076.474
Doanh thu dịch vụ tàu	12.277.563.512	30.876.084.912
Doanh thu cho thuê kho, khách sạn	11.565.943.223	13.960.492.411
Doanh thu dịch vụ khác	8.526.800.540	9.511.839.163
	863.667.826.545	843.121.917.651

**25. Giá vốn dịch vụ cung cấp**

	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
Chi phí nhân công	79.690.476.529	78.731.908.807
Chi phí khấu hao	9.844.280.008	10.032.688.534
Chi phí dịch vụ mua ngoài	662.543.608.509	640.730.356.512
Chi phí khác	22.990.935.889	18.345.145.358
	775.069.300.935	747.840.099.211

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**26. Doanh thu hoạt động tài chính**

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Lãi tiền gửi	6.193.949.499	4.822.300.949
Cổ tức và lợi nhuận được chia	25.504.310.470	16.435.928.335
Lãi từ thanh lý các khoản đầu tư tài chính	3.363.689.429	6.324.000.000
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái	9.535.997.567	3.253.809.594
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại	631.943.976	-
	45.229.890.941	30.836.038.878

**27. Chi phí tài chính**

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Dự phòng tổn thất đầu tư tài chính	-	(1.844.008.630)
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái	3.741.140.030	3.814.187.266
Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại	-	558.385.844
Chi phí tài chính khác	23.244.385	8.667.960
	3.764.384.415	2.537.232.440

**28. Chi phí quản lý doanh nghiệp**

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Chi phí nhân công	40.442.112.656	39.107.606.843
Chi phí khấu hao	2.572.235.948	3.165.018.630
Chi phí dịch vụ mua ngoài	31.021.806.041	32.156.328.888
Chi phí khác	6.170.737.064	10.772.753.912
	80.206.891.709	85.201.708.273

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**29. Thu nhập khác**

	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
Lãi do thanh lý tài sản cố định	672.607.273	749.090.908
Xóa sổ các khoản nợ phải trả không xác định đối tượng	4.538.968.726	10.950.156.217
Các khoản khác	305.214.985	231.935.907
	5.516.790.984	11.931.183.032

**30. Chi phí kinh doanh theo yếu tố**

	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
Chi phí nhân công	120.132.589.185	117.839.515.650
Chi phí khấu hao	12.416.515.956	13.197.707.164
Chi phí dịch vụ mua ngoài	693.565.414.550	672.886.685.400
Chi phí khác	29.161.672.953	29.117.899.270

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

### 31. Thuế thu nhập

#### (a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
<b>Chi phí thuế hiện hành</b>		
Năm hiện hành	9.973.091.390	9.159.654.411
Dự phòng thiểu trong những năm trước	613.217.537	781.764.600
	10.586.308.927	9.941.419.011
<b>Chi phí thuế thu nhập hoãn lại</b>		
Hoàn nhập việc ghi giảm tài sản thuế thu nhập hoãn lại	-	461.002.158
Chi phí thuế thu nhập	10.586.308.927	10.402.421.169

#### (b) Đôi chiêu thuế suất thực tế

	<b>2015</b> VND	<b>2014</b> VND
Lợi nhuận kế toán trước thuế	59.440.181.151	61.046.876.440
Thuế tính theo thuế suất của Công ty	13.076.839.853	13.430.312.817
Ảnh hưởng của các mức thuế suất khác áp dụng cho công ty con	9.318.211	10.937.832
Ảnh hưởng của phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh, liên kết	726.923.872	(2.522.126.240)
Chi phí không được khấu trừ thuế	1.677.775.650	2.151.354.905
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại không được ghi nhận	93.182.107	109.378.322
Thu nhập không bị tính thuế	(5.610.948.303)	(3.559.201.067)
Dự phòng thiểu trong những năm trước	613.217.537	781.764.600
	10.586.308.927	10.402.421.169

## Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)

### Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

#### (c) Thuế suất áp dụng

Công ty và công ty con có nghĩa vụ phải nộp cho Nhà nước thuế thu nhập theo mức thuế suất trong khoảng từ 20% đến 25% trên lợi nhuận tính thuế. Mức thuế suất thuế thu nhập thông thường áp dụng cho doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi là 22% cho năm 2014 và 2015 và mức này sẽ giảm xuống 20% từ năm 2016.

### 32. Lãi trên cổ phiếu

#### (a) Lãi cơ bản trên cổ phiếu

Từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, việc tính toán lãi cơ bản trên cổ phiếu cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 được dựa trên số lợi nhuận thuộc về cổ đông phổ thông sau khi trừ đi số dự kiến phân bổ vào quỹ khen thưởng và phúc lợi là 5.170.000.000 VND và số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân giá quyền là 11.650.000 cổ phiếu (2014: 11.650.000 cổ phiếu), chi tiết như sau:

##### (i) Lợi nhuận thuần thuộc về cổ đông phổ thông

	2015 VND	2014 VND
Lợi nhuận thuần trong năm	49.228.154.751	51.038.725.577
Số phân bổ vào quỹ khen thưởng phúc lợi (kế hoạch)	(5.170.000.000)	-

Lợi nhuận thuần thuộc về cổ đông phổ thông

44.058.154.751      51.038.725.577

##### (ii) Số cổ phiếu phổ thông bình quân giá quyền

	2015	2014
Cổ phiếu phổ thông đã phát hành năm trước mang sang	11.650.000	11.650.000
Số lượng bình quân giá quyền của cổ phiếu phổ thông cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015	11.650.000	11.650.000

#### (b) Lãi suy giảm trên cổ phiếu

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Nhóm công ty không có lãi suy giảm trên các cổ phiếu phổ thông tiềm tàng.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**33. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan**

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính hợp nhất, trong năm Nhóm công ty có các giao dịch sau với các bên liên quan:

	<b>Giá trị giao dịch</b>	
	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
<i><b>Công ty mẹ</b></i>		
<b>Tổng Công ty Hàng hải Việt Nam</b>		
Chia cổ tức	10.111.260.000	5.947.800.000
Chi phí thuê văn phòng	921.600.000	921.600.000
Tiền điện phải trả	12.846.030	13.555.185
Chi phí dịch vụ phải trả	2.181.820	664.470
<i><b>Các bên liên quan</b></i>		
<b>Công ty TNHH NYK Line Việt Nam</b>		
Cổ tức được chia	8.934.416.969	6.860.000.000
Doanh thu cung cấp dịch vụ	764.345.950	963.561.644
Chi phí dịch vụ phải trả	-	67.649.081
<b>Công ty TNHH China Shipping Việt Nam</b>		
Cổ tức được chia	4.484.836.482	2.994.315.550
Doanh thu cung cấp dịch vụ	-	372.486.910
<b>Công ty Cổ phần Vinalines Logistics Việt Nam</b>		
Cổ tức được chia	50.000.000	25.000.000
Doanh thu cho thuê văn phòng	66.000.000	-
Doanh thu cung cấp dịch vụ	433.045.329	272.341.129
<b>Công ty Cổ phần Vinalines Nha Trang</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	-	229.754.661
<b>Công ty Cổ phần Cảng Đà Nẵng</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	426.169.532	49.220.118
<b>Công ty Cổ phần Cảng Hải Phòng</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.034.223.300	-
Chi phí dịch vụ phải trả	-	12.040.223.169
<b>Công ty Cổ phần Đầu tư Cảng Cái Lân</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	19.394.416	-
Chi phí dịch vụ phải trả	-	392.200.000

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**

**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

	<b>Giá trị giao dịch</b>	
	<b>2015</b> <b>VND</b>	<b>2014</b> <b>VND</b>
<b>Công ty TNHH MTV Vận tải Biển Đông</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	28.859.999	184.900.001
Chi phí dịch vụ phải trả	38.886.364	-
<b>Công ty Cổ phần Cảng Nha Trang</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	114.570.369	4.582.017.656
<b>Công ty Cổ phần Cảng Cam Ranh</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	21.269.115	3.290.754.540
<b>Công ty Cổ phần Cảng Nghệ Tĩnh</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	433.438.554	397.053.110
<b>Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	-	2.149.081.797
Nhận cung cấp dịch vụ	-	26.481.430
<b>Công ty Cổ phần Cảng Càm Thơ</b>		
Chi phí dịch vụ phải trả	108.152.584	199.835.319
<b>Công ty Cổ phần Cảng Hải Phòng</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.034.223.300	-
Chi phí dịch vụ phải trả	18.450.000	-
<b>Công ty Vận tải biển Container Vinalines</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	548.004.600	-
Chi phí dịch vụ phải trả	3.000.001	-
<b>Công ty Vận tải biển Vinalines</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	15.724.800	-
<b>Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	12.634.545	1.651.243.918
<b>Công ty Cổ phần Vận tải biển Vinaship</b>		
Doanh thu cung cấp dịch vụ	38.636.364	-
<b>Thành viên Ban Giám đốc và Hội đồng Quản trị</b>		
Tiền lương	5.479.200.395	4.900.885.891
Phụ cấp	862.153.270	1.472.044.597
Thưởng	552.325.772	565.320.618

## Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015  
(tiếp theo)

### Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

#### 34. Các khoản nợ tiềm tàng

Từ năm 2003 đến năm 2008, Chi nhánh Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam – Đại lý Thương mại và Dịch vụ Hàng hải (“Chi nhánh”) đã ký kết các hợp đồng làm nhà phân phối cho Tập đoàn Manuchar NV (trụ sở tại Vương quốc Bỉ) (“Manuchar NV”) và các công ty thành viên của Tập đoàn Manuchar để thực hiện việc nhập khẩu và phân phối hàng hóa tại Việt Nam. Hợp đồng phân phối này đã chấm dứt năm 2008.

Trong năm 2010, Manuchar Hong Kong Limited (“Manuchar Hong Kong”) đã khởi kiện đòi Công ty phải thanh toán số tiền 5.965.008,84 USD (bao gồm nợ tiền hàng liên quan đến 33 hợp đồng mua bán hàng hóa trong năm 2008 là 4.886.233,84 USD và lãi phát sinh từ tháng 7 năm 2008 đến tháng 11 năm 2009 là 1.078.775 USD) tương đương 127.531.888.999 VND (quy đổi theo tỷ giá 21.380 VND/USD). Công ty trình bày rằng Chi nhánh chỉ thực hiện chức năng nhận và giao hàng hộ cho Manuchar Hong Kong theo hợp đồng nhà phân phối. Chi nhánh đã thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ theo hợp đồng nhà phân phối giữa hai bên và Chi nhánh chỉ còn phải trả Manuchar Hong Kong số tiền 14.328,40 USD tương đương 306.341.192 VND (quy đổi theo tỷ giá 21.380 VND/USD), đây là số tiền hàng thiếu hụt trong quá trình giao nhận của 33 hợp đồng mà Chi nhánh phải đền bù. Do Công ty và Manuchar Hong Kong không thống nhất quan điểm trong phiên hòa giải nên đã đưa vụ kiện ra Tòa sơ thẩm Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngày 17 tháng 10 năm 2011, Công ty TNHH Manuchar Việt Nam (“Manuchar Việt Nam”) tiếp tục gửi đơn khởi kiện lên Tòa án nhân dân quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh yêu cầu Công ty phải thanh toán số tiền là 89.433.958.452 VND (bao gồm nợ tiền hàng liên quan đến các hợp đồng mua bán trong năm 2008 là 66.991.729.178 VND và lãi phát sinh tạm tính từ ngày 30 tháng 12 năm 2008 đến ngày 01 tháng 10 năm 2011 là 22.442.229.274 VND). Vụ kiện này được Tòa án nhân dân quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh thụ lý theo hồ sơ thụ lý số 1279/2011/KTST ngày 29 tháng 12 năm 2011 và tạm đình chỉ giải quyết theo Quyết định số 03/2012/QĐST-KDTM ngày 23 tháng 5 năm 2012 do chờ kết quả giải quyết của Tòa kinh tế Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Ban Giám đốc Công ty cho rằng Chi nhánh đã thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ trong hợp đồng được ký kết với các nguyên đơn, ngoài khoản phải trả là 8.342.091.909 VND đã được ghi nhận trong phải trả ngắn hạn khác (thuyết minh 16(a)). Theo thư xác nhận từ luật sư của Công ty, Manuchar Hong Kong trong tháng 2 năm 2016 đã gửi dự thảo hòa giải ngoài tòa cho Công ty, theo đó chỉ yêu cầu Công ty thanh toán số tiền 8.342.091.909 VND. Tại thời điểm phát hành báo cáo tài chính hợp nhất này hai bên vẫn đang trong quá trình đàm phán thống nhất dự thảo hòa giải ngoài tòa này.

**Công ty Cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 202/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

### 35. Số liệu so sánh

Như đã trình bày trong Thuyết minh 3, kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2015 Nhóm công ty áp dụng Thông tư 200 và Thông tư 202. Do việc thay đổi chính sách kế toán này, việc trình bày một số khoản mục báo cáo tài chính có thay đổi. Một số số liệu so sánh cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 đã được phân loại lại để phù hợp với quy định trong Thông tư 200 và Thông tư 202 về trình bày báo cáo tài chính. Bảng so sánh số liệu đã trình bày trong năm trước, trước và sau khi được phân loại lại như sau:

**Bảng cân đối kế toán hợp nhất**

	1/1/2015 (phân loại lại) VND	1/1/2015 (theo báo cáo trước đây) VND
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	32.000.000.000	25.000.000.000
Phải thu ngắn hạn khác	21.999.003.984	14.854.554.858
Tài sản ngắn hạn khác	-	14.144.449.126
Phải thu dài hạn khác	7.673.122.270	-
Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	11.585.694.230	-
Đầu tư dài hạn khác	-	18.585.694.230
Tài sản dài hạn khác	-	673.122.270
Chi phí phải trả ngắn hạn	10.728.469.544	11.228.469.544
Chi phí phải trả dài hạn	500.000.000	-
Quỹ dự phòng tài chính	-	12.078.008.426
Quỹ đầu tư và phát triển	56.397.655.039	44.319.646.613

Ngày 29 tháng 3 năm 2016

Người lập:

Võ Trung Thắng  
Phó ban Tài chính Kế toán

Phan Văn Khánh  
Giám đốc Tài chính  
Trưởng ban Tài chính Kế toán

Người duyệt:



Vũ Xuân Trung  
Tổng Giám đốc